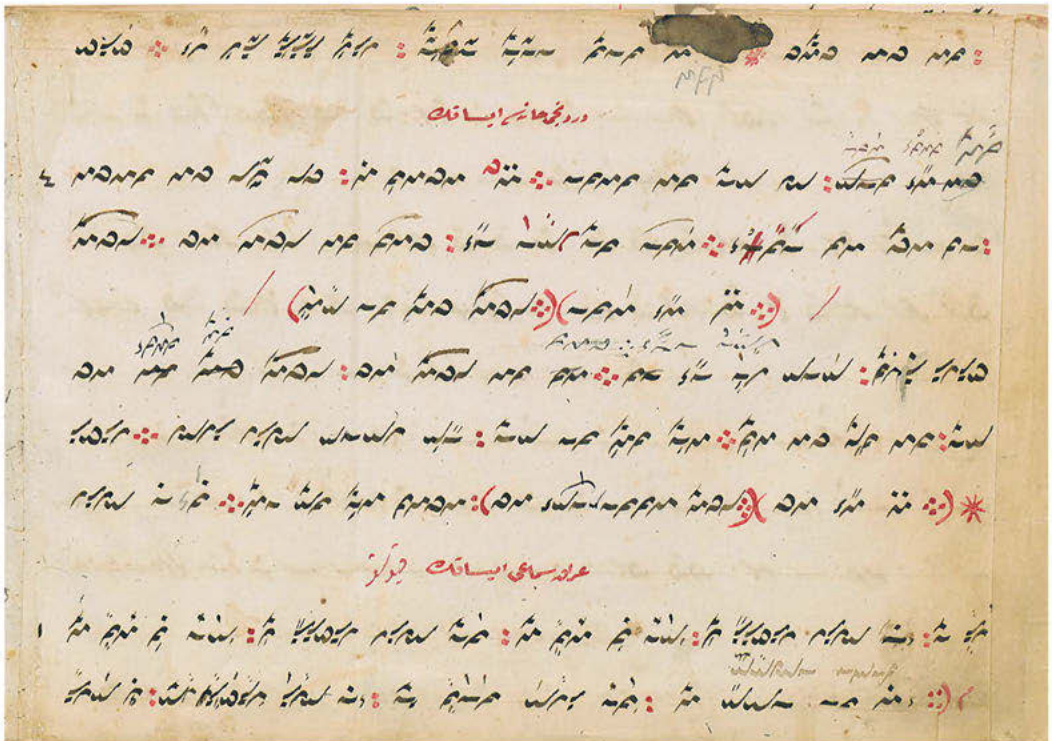


Writing the History of “Ottoman Music”

Edited by Martin Greve



Writing the History of “Ottoman Music”

ISTANBULER TEXTE UND STUDIEN

HERAUSGEGEBEN VOM
ORIENT-INSTITUT ISTANBUL

BAND 33

Writing the History of “Ottoman Music”

Edited by
Martin Greve

Translations by
Efkan Oğuz
Martin Greve
Onur Nobrega

WÜRZBURG 2016

ERGON VERLAG WÜRZBURG
IN KOMMISSION

Umschlaggestaltung: Taline Yozgatian

Umschlagabbildung: Manuscript Y 211/9, p. 16, İstanbul Üniversitesi Nadir Eserler Kütüphanesi; *Irak Elçi Peşrevi*, Hamparsum notation, early 19th century.

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek
The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the Internet at <http://dnb.d-nb.de>.

ISBN 978-3-95650-205-7

ISSN 1863-9461

© 2016 Orient-Institut Istanbul (Max Weber Stiftung)

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung des Werkes außerhalb des Urheberrechtsgesetzes bedarf der Zustimmung des Orient-Instituts Istanbul. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen jeder Art, Übersetzungen, Mikroverfilmung sowie für die Einspeicherung in elektronische Systeme. Gedruckt mit Unterstützung des Orient-Instituts Istanbul, gegründet von der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft, aus Mitteln des Bundesministeriums für Bildung und Forschung.

Ergon-Verlag GmbH
Keesburgstr. 11, D-97074 Würzburg

Contents

Martin Greve

Introduction..... 7

1. Writing the History of Ottoman Music

Bülent Aksoy

Preliminary Notes on the Possibility (or Impossibility)
of Writing Ottoman Musical History 15

Ralf Martin Jäger

Concepts of Western and Ottoman Music History..... 33

Rubi Ayangil

Thoughts and Suggestions on Writing Turkish Music History 51

Ersu Pekin

Neither Dates nor Sources:
A Methodological Problem in Writing the History
of Ottoman Music 57

2. Periodization of Ottoman Music

Nilgün Doğrusöz

From Anatolian *Edvâr* (Musical Theory Book) Writers
to Abdülbâkî Nâsır Dede:
An Evaluation of the History of Ottoman/Turkish Music Theory..... 77

Walter Feldman

The Musical “Renaissance” of Late Seventeenth
Century Ottoman Turkey:
Reflections on the Musical Materials of Ali Ufkî Bey (ca. 1610-1675),
Hâfiz Post (d. 1694) and the “Marâghî” Repertoire..... 87

Kyriakos Kalaitzidis

Post-Byzantine Musical Manuscripts as Sources
for Oriental Secular Music:
The Case of Petros Peloponnesios (1740-1778)
and the Music of the Ottoman Court 139

Gönül Paçacı

Changes in the Field of Turkish Music during
the Late Ottoman/Early Republican Era 151

3. History of Anatolian Folk Music

Arzu Öztürkmen

The Quest for “National Music”:

A Historical-Ethnographic Survey of New Approaches

to Folk Music Research..... 169

Okan Murat Öztürk

An Effective Means for Representing the *Unity of Opposites*:

The Development of Ideology Concerning Folk Music in Turkey

in the Context of Nationalism and Ethnic Identity 177

Süleyman Şenel

Ottoman *Türkü* 195

4. The Reconstruction of Historical Ottoman Music

Fikret Karakaya

Do Early Notation Collections Represent the Music of their Times? 213

Şelvar Beşiroğlu

Demetrius Cantemir and the Music of his Time:

The Concept of Authenticity and Types of Performance 219

Andreas Haug

Reconstructing Western “Monophonic” Music..... 231

Recep Uslu

Is an Echo of Seljuk Music Audible?

A Methodological Research..... 241

Bibliography.....247

Contributors 265